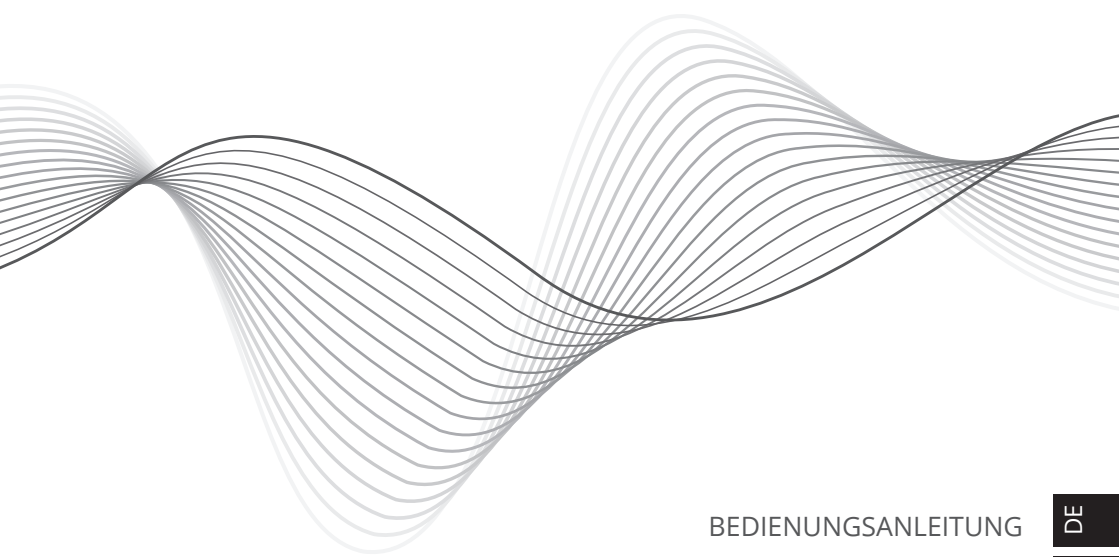


Boombox KM0533



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

NÁVOD NA POUŽITIE

SK



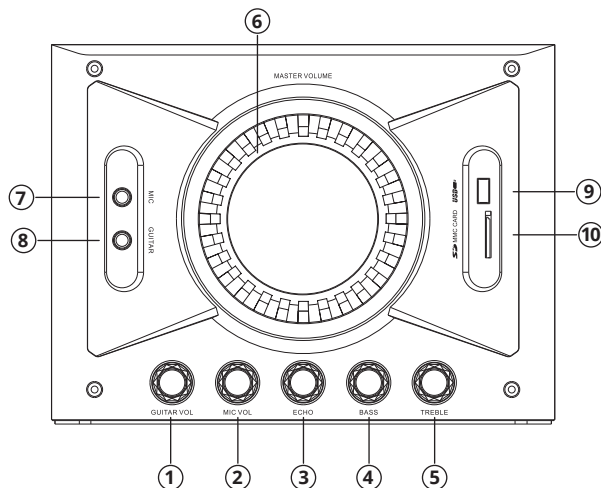
SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie auf zum späteren Nachschlagen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Beschädigungen, hervorgerufen durch unsachgemäße Benutzung und Umgang mit dem Gerät.

- Das Gerät muss an eine Stromversorgung angeschlossen werden gemäß Spezifikation in der Betriebsanleitung angegeben oder auf dem Gerät markiert.
- Schützen Sie dieses Gerät und seine Batterie vor Staub, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
- Bevor Sie das Gerät ans Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher dass dieses ausgeschaltet ist (Netztaste auf Position AUS).
- Wenn Sie das Gerät einschalten, stellen Sie sicher, dass der Lautstärkeregler auf Minimum eingestellt ist!
- Halten Sie die Lautstärke auf einem vernünftigen Niveau über die gesamte Zeit der Verwendung der Kopfhörer. Um Gehörschäden zu vermeiden, die Lautstärke nicht zu hoch einstellen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird.
- Wenn Sie das Netzkabel des Geräts trennen, am Stecker greifen und ziehen und nicht am Kabel.
- Das Gerät nicht zerlegen, ändern oder versuchen dieses zu reparieren. Keine vom Benutzer zu wartende teile im inneren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Das Gerät nicht weiter verwenden wenn es beschädigt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen können. Wenn Sie das tun, kann es die Leistung des Gerätes negativ beeinflussen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten und andere Faktoren die es beschädigen könnten.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät stellen.
- Keine Gegenstände in die Lautsprecher stecken.
- Vor dem Reinigen, das Gerät IMMER von der Stromversorgung trennen.
- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien um das Produkt zu reinigen.

PRODUKTBESCHREIBUNG

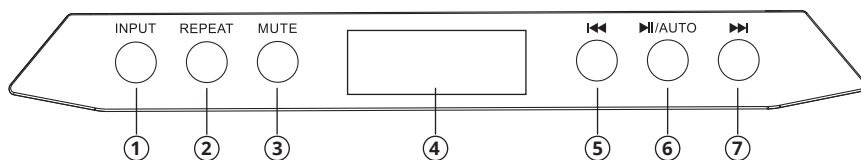
Oberseite



1. GUITAR VOL: Gitarren Lautstärkereger
2. MIC VOL: Mikrofon Lautstärkereger
3. ECHO: Nachhallreger
4. BASS: Bassreger
5. TREBLE: Höhenreger
6. MASTER VOLUME: Lautstärkereger
7. Mikrofon-Eingang
8. Gitarre-Eingang
9. USB Steckplatz
10. SD Kartensteckplatz

DE

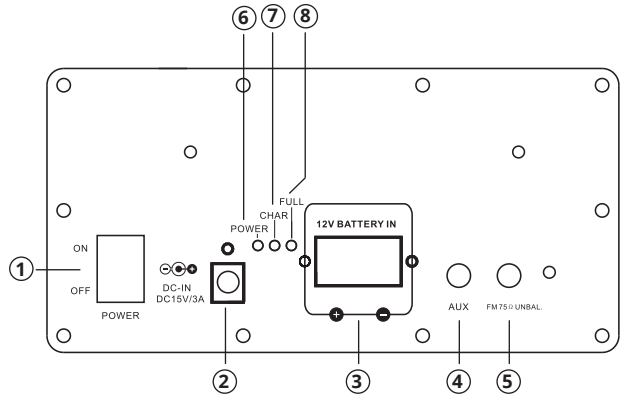
Frontpaneel



1. Taste QUELLE [INPUT]: auswählen der Eingangsquelle
2. Taste WIEDERHOLEN [REPEAT]: Einstellen der Wiederholungsfunktion
3. Taste TON AUS [MUTE]: Ton aus/einschalten
4. Display
5. Vorheriger Titel/ FM Sender
6. Wiedergabe/ Pause; Automatische FM Sendersuche
7. Nächster Titel/ FM Sender

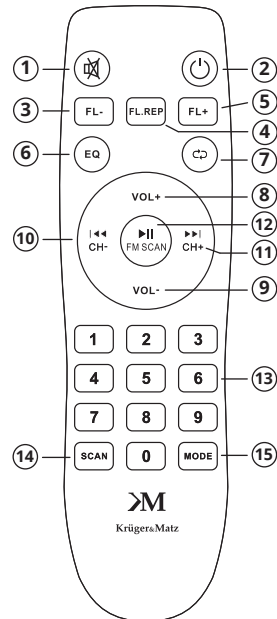
Rückseite

1. Netzschalter
2. Anschluss für Netzgerät
3. Anschluss für Stromversorgung durch eine externe Batterie
4. AUX Eingang
5. Antenneneingang
6. Betriebsanzeige
7. Ladeanzeige
8. FULL (Anzeige volle Batterie)

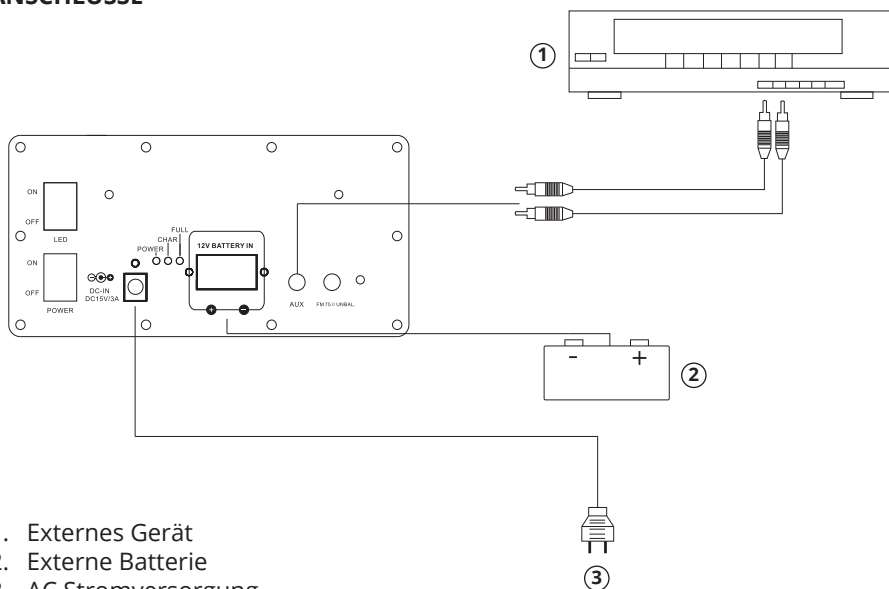


Fernbedienung

1. Taste Ton aus/Ton ein
2. Netzschalter
3. FL- (Taste Vorheriger Ordner)
4. FL REP (Taste Ordner wiederholen)
5. FL + (Taste nächster Ordner)
6. EQ (Equalizer)
7. Taste Wiederholen: drücken zur Auswahl der Wiederholungsfunktion
8. VOL + : Taste Lautstärke erhöhen
9. VOL - : Taste Lautstärke verringern
10. Taste Vorheriger Titel/ FM Sender
11. Taste Nächster Titel/ FM Sender
12. Taste Wiedergabe/ Pause
13. Zahlentasten
14. Taste SUCHEN [SCAN]: drücken zum starten der automatischen FM Sendersuche
15. Taste MODUS [MODE]: drücken zur Auswahl der Eingangsquelle



ANSCHLÜSSE



1. Externes Gerät
2. Externe Batterie
3. AC Stromversorgung

BEDIENUNG

1. Stellen Sie den Netzschalter auf EIN, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie die gewünschte Signalquelle und starten die Wiedergabe.
3. Stecken Sie einen USB-Speicher oder SD-Karte ein, um MP3-Titel zu lesen. Drücken Sie die Taste MODUS auf der Fernbedienung oder Taste EINGABE auf der Frontplatte, um USB / SD-Modus auszuwählen.
4. Wählen Sie FM Radio-Modus für das automatische Suchen und Speichern von FM Sendern.
5. Wenn Sie die Karaoke-Funktion verwenden, stecken Sie ein das Mikrophonkabel in den entsprechenden Eingang auf der Oberseite des Gerätes (MIC) oder schalten Funkmikrofon ein. Verwenden Sie den Mikrophon-Lautstärkereglern auf der Frontplatte um die Lautstärke des Mikrofons einzustellen.

BLUETOOTH

Kopplung:

1. Stellen Sie den Netzschalter auf EIN, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste MODUS auf der Fernbedienung oder Taste EINGABE auf der Frontplatte, um Bluetooth Modus auszuwählen.
3. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Telefon (oder anderem Gerät) ein und suchen nach externen Geräten.
4. Wählen Sie das Gerät mit dem Namen „KM0533“ und Passwort „0000“ eingeben falls erforderlich.

Hinweise:

- Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung an der Steckdose übereinstimmt.
- Für eine optimale Lebensdauer der Batterie, die Batterie regelmäßig aufladen und nicht vollständig entladen lassen. Das Gerät ausschalten, wenn es nicht in Gebrauch ist.

AUFLADEN

1. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an um die eingebaute Batterie aufzuladen. Die Position der Netzschalter hat keinen Einfluss auf den Ladevorgang.
2. Wenn die Batterie geladen wird, leuchtet die blaue Anzeige.
3. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchten beide Anzeigen.

Hinweise:

- Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung an der Steckdose übereinstimmt.
- Für eine optimale Lebensdauer der Batterie, die Batterie regelmäßig aufladen und nicht vollständig entladen lassen. Das Gerät ausschalten, wenn es nicht in Gebrauch ist.

TECHNISCHE DATEN

- Ausgangsleistung: 2x40 W
- Frequenzbereich: 78 HZ ~ 20 kHz
- Sensibilität: 88 ± 3 dB
- Lautsprecher: 2x0,75"; 2x5"
- Bluetooth: 2.1
- FM Radio
- Anschlüsse:
 - Mikrofoneingang (6,3 mm)
 - Gitarreneingang (6,3 mm)
 - USB Steckplatz
 - SD Kartensteckplatz
 - AUX Eingang (3,5 mm)
 - Antenneneingang (3,5 mm)
 - Anschluss für Stromversorgung durch eine externe Batterie (12 V)
- THD: ≤ 0,7% (1 W)
- S/N Ratio: ≥ 71 dB
- Impedanz: 4 Ω
- Karaoke Funktion

- Set beinhaltet:
 - Fernbedienung
 - Funkmikrofon (261,8 MHz)
- Batteriekapazität 4000 mAh
- AC/DC Netzgerät:
 - Eingang: AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
 - Ausgang: DC 15 V / 3 A

LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf www.kruger-matz.com.

Besuchen Sie www.kruger-matz.com Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.

DE

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Boombox KM0533 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf www.lechpol.eu.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

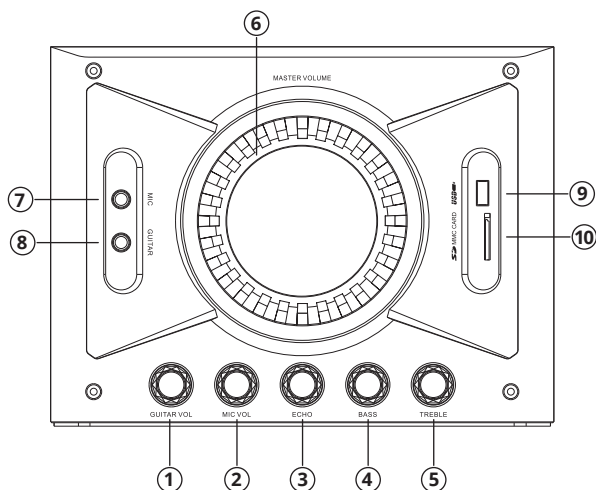
Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
- Do not handle the device with wet hands.
- Before connecting the device into power supply, make sure it is turned off (power button in OFF position).
- When turning on the device, make sure the volume knob is set in the minimal position!
- Keep the volume at a reasonable level throughout entire time of using the speaker. To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high.
- If the device is not being used, disconnect it from power supply.
- When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with authorized service point for check-up or repair.
- Do not disassemble the device by yourself. The device does not have parts which could be repaired by the user.
- Do not use the device if it is damaged.
- Protect the device and the battery from dust, heat sources and extreme temperatures. Do not use/store the device in places with strong magnetic field. Protect power cord from sharp edges and other factors which could lead to their damage.
- Do not place heavy objects on the device.
- Do not place any objects into the speaker.
- Remember to always disconnect the device from the power source before cleaning.
- Clean this device with soft, slightly wet cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

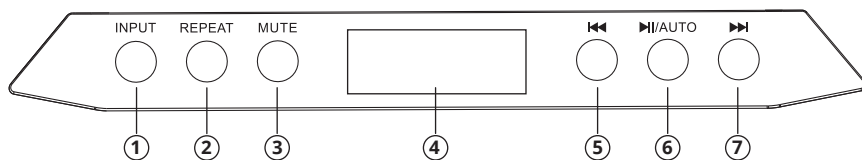
PRODUCT DESCRIPTION

Top panel



1. GUITAR VOL: guitar volume regulation knob
2. MIC VOL: microphone volume regulation knob
3. ECHO: reverberation adjustment knob
4. BASS: bass adjustment knob
5. TREBLE: treble adjustment knob
6. Volume knob: Adjust the volume
7. Microphone input
8. Guitar input
9. USB port
10. SD card slot

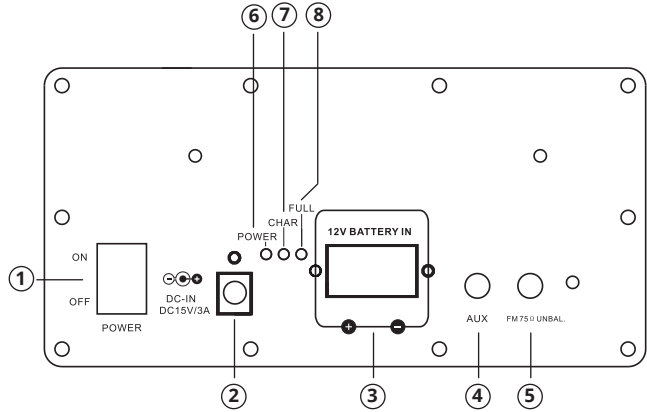
Front panel



1. INPUT button: select input signal source
2. REPEAT button: select repeat function
3. MUTE button: mute/unmute
4. Display
5. Previous track/ FM channel
6. Play/ Pause; auto FM channel scanning
7. Next track/ FM channel

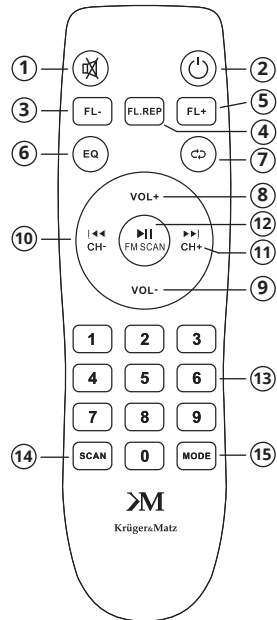
Back panel

1. Power switch
2. Power adapter input
3. External battery power supply socket
4. AUX input
5. Antenna input
6. Power indicator
7. Charging indicator
8. FULL (Full battery indicator)



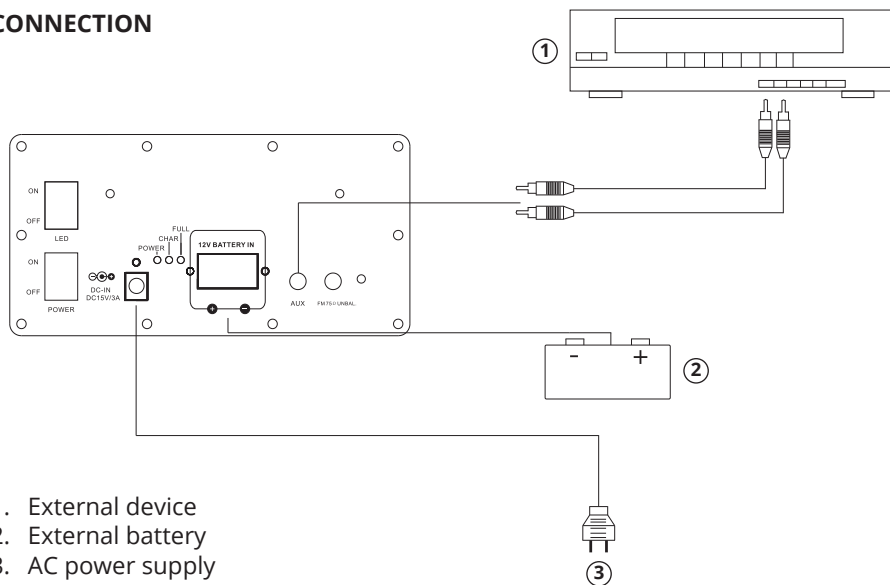
Remote control

1. Mute button: mute/unmute
2. Power button
3. FL- (Previous folder)
4. FL REP (Repeat folder button)
5. FL + (Next folder button)
6. EQ (Equalizer)
7. Repeat button: Press to select repeat function
8. VOL + : Increase volume
9. VOL - : Decrease volume
10. Previous track/ FM channel
11. Next track/ FM channel
12. Play/Pause
13. Number key
14. SCAN button: Press to start FM channels scanning
15. MODE button: Press to select input signal source



EN

CONNECTION



1. External device
2. External battery
3. AC power supply

OPERATION

1. Set the power switch in ON position to turn on the device.
2. Select the desired signal source and start playback.
3. Insert USB flash drive or SD card to read MP3 tracks. Then press MODE button on the remote control or INPUT button on the front panel to select USB/SD mode.
4. Select FM radio mode for auto scanning and saving FM channels.
5. When using karaoke function, insert wired microphone cable into the corresponding input on the top panel of the device (MIC) or turn on wireless microphone. Use Microphone volume knob on the front panel to adjust the microphone volume.

BLUETOOTH

Pairing:

1. Set the power switch in ON position to turn on the device.
2. Press MODE button on the remote control or INPUT button on the front panel to enter Bluetooth mode.
3. Enable Bluetooth function on the external device and search for Bluetooth devices.
4. Select and connect with this device (KM0533).

Notes:

- To disconnect the Bluetooth device, the user can turn off the Bluetooth function on the external device or press MODE button on the remote control / INPUT button on the front panel of the device to change the playing mode.

CHARGING

1. Connect the device to the power supply to charge the built-in battery. The position of Power switch has no influence on the charging process.
2. When the battery is charging, blue indicator is on.
3. When the battery is fully charged, both indicators are on.

Notes:

- Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
- For optimum battery lifespan, charge the battery regularly and do not leave it fully discharged and turn off the device when it is not in use.

SPECIFICATION

- Output power: 2x 40 W
- Frequency response: 78 Hz ~ 20 kHz
- Sensitivity: 88 ± 3 dB
- Speakers: 2x 0,75"; 2x 5"
- Bluetooth: 2.1
- FM radio
- I/O:
 - microphone input (6,3 mm)
 - guitar input (6,3 mm)
 - USB port
 - SD card slot
 - AUX input (3,5 mm)
 - antenna input (3,5 mm)
 - external battery power supply socket (12 V)
- THD: ≤ 0,7% (1 W)
- S/N Ratio: ≥ 71 dB
- Impedance: 4 Ω
- Karaoke function
- Set includes:
 - Remote control
 - Wireless microphone (261,8 MHz)
- Battery capacity: 4000 mAh
- AC/DC power adapter:
 - input: AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
 - output: DC 15 V / 3 A

LEARN MORE

For more information on this product, go to www.krugermatz.com.

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that Boombox KM0533 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.eu.

EN



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

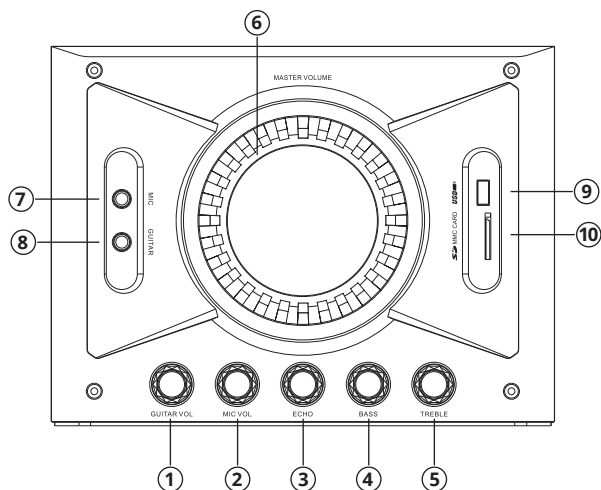
Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

CUESTIONES DE SEGURIDAD

- Antes de conectar el dispositivo, verifique la conformidad de la tensión entre la toma de corriente y el dispositivo.
- No maneje el dispositivo con las manos mojadas.
- Antes de conectar el dispositivo a la alimentación, asegúrese de que está apagado (el botón de alimentación se encuentra en la posición OFF).
- Al encender el dispositivo, asegúrese de que el botón de volumen está en la posición mínima.
- No utilice los altavoces al nivel de volumen más alto por mucho tiempo. Para evitar lesiones auditivas, no use el dispositivo al nivel más alto de volumen.
- Quite la alimentación cuando no utiliza el dispositivo.
- Al desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación, sujete y tire de la clavija, nunca tire del cable/del cordón.
- No se deben realizar reparaciones por el usuario. En caso de daños, contáctese con un punto de servicio autorizado para realizar la reparación.
- El usuario no debe desmontar el dispositivo. El dispositivo no cuenta con partes que puedan repararse por el usuario.
- No se debe usar el dispositivo si éste está dañado.
- Proteja el dispositivo contra el polvo, las fuentes de calor y las temperaturas extremas. No se debe usar y guardar el dispositivo en lugares con un fuerte campo magnético. Proteja el cable de alimentación contra bordes afilados y otros factores que puedan dañarlo.
- No coloque objetos pesados en el dispositivo.
- No coloque ningunos objetos dentro de los altavoces.
- Se debe quitar la alimentación siempre que se limpie el dispositivo.
- Limpie el dispositivo solamente con un paño blando y un poco húmedo.
- No se deben usar productos químicos ni detergentes para limpiar este dispositivo.

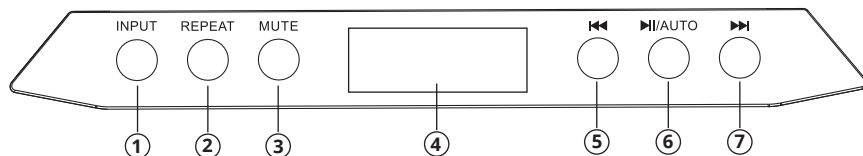
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Panel superior



1. GUITAR VOL: Botón de volumen de guitarra
2. MIC VOL: Botón de volumen de micrófono
3. ECHO: Botón de reverberación
4. BASS: Botón de bajos
5. TREBLE: Botón de tonos altos
6. Botón de volumen
7. Entrada de micrófono
8. Entrada de guitarra
9. Puerto USB
10. Slot de tarjeta SD

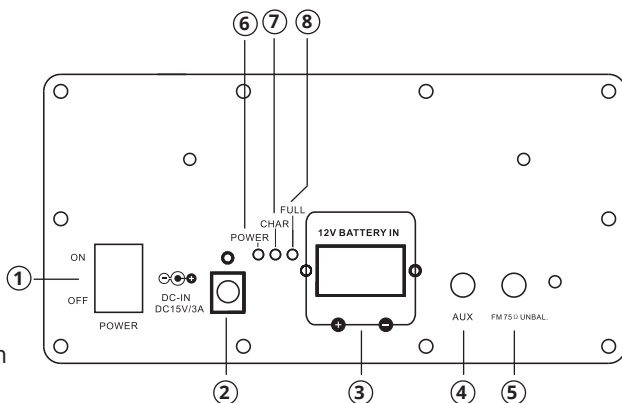
Panel delantero



1. Botón INPUT: seleccionar la señal de origen
2. Botón REPEAT: seleccionar la función de repetición
3. Botón MUTE: apagar/encender el sonido
4. Pantalla
5. Anterior canción / canal FM
6. Reproducir / Pausa; búsqueda automática de canales FM
7. Siguiente canción / canal FM

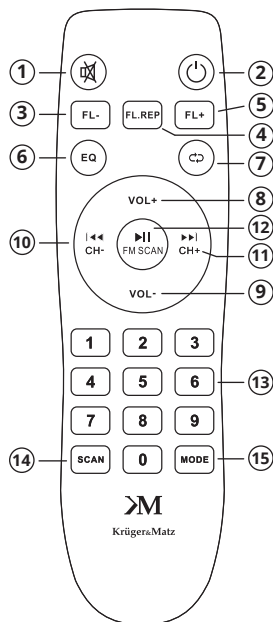
Panel trasero

1. Interruptor de alimentación
2. Enchufe de alimentación
3. Enchufe de alimentación por acumulador externo power supply socket
4. Entrada AUX
5. Entrada de antena
6. Indicador de alimentación
7. Indicador de carga
8. FULL (Indicador de carga completa de la batería)

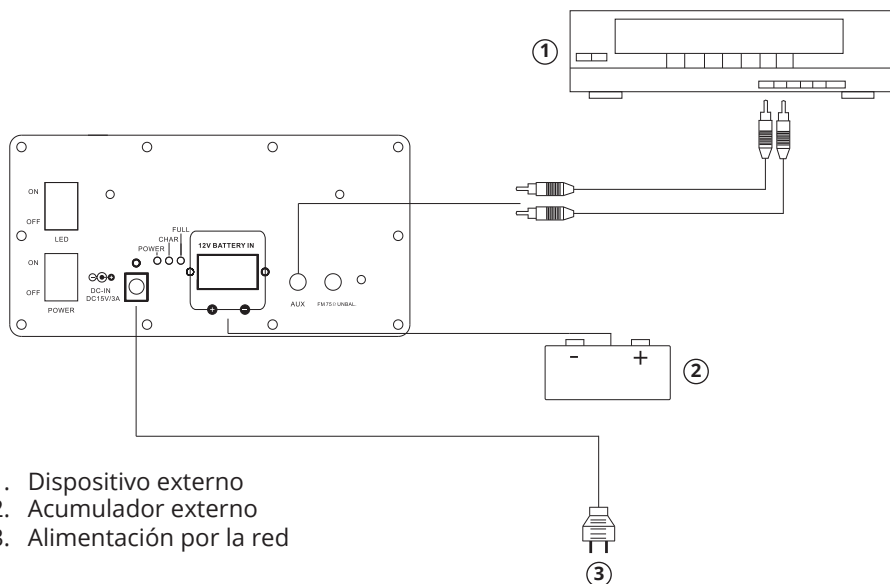


Mando a distancia

1. Botón MUTE: apagar/encender el sonido
2. Botón de alimentación
3. Carpeta anterior
4. Botón Repetir la carpeta
5. Botón Carpeta siguiente
6. EQ (Ecuador)
7. Botón Repeat: Pulsar para seleccionar la función de repetición
8. VOL+: aumentar el nivel de volumen
9. VOL-: reducir el nivel de volumen
10. Anterior canción / canal FM
11. Siguiente canción / canal FM
12. Reproducir/Pausa
13. Teclado
14. Botón SCAN (Búsqueda): Pulsar para iniciar la búsqueda automática de canales FM
15. Botón MODE (Modos): pulsar para seleccionar la señal de origen



CONEXIÓN



MANEJO

1. Para encender el dispositivo, coloque el interruptor de alimentación en la posición ON.
2. A continuación, seleccione la señal de origen deseada e inicie la reproducción.
3. Coloque un medio de almacenamiento USB o una tarjeta SD para reproducir música MP3. Luego, pulse el botón MODE en el mando o el botón INPUT en el panel delantero y elija el modo USB/SD.
4. Se puede hacer la búsqueda automática y la grabación de canales FM en el modo de radio FM.
5. Para poder usar la función de karaoke, en caso de tener un micrófono álmbrico introduzca la clavija del cable en la entrada adecuada (MIC) en el panel superior o, en caso de tener un micrófono inalámbrico, enciéndalo. Regule el volumen del micrófono mediante el botón de volumen del micrófono en el panel delantero del dispositivo.

BLUETOOTH

Emparejamiento:

1. Para encender el dispositivo, coloque el interruptor de alimentación en la posición ON.
2. Pulse el botón MODE en el mando o el botón INPUT en el panel delantero para pasar al modo de Bluetooth.
3. Encienda la función Bluetooth en el dispositivo externo y busque el dispositivo Bluetooth.
4. A continuación, seleccione el dispositivo y conectése a él (KM0533).

Nota:

- Para desconectar el dispositivo externo, apague la función Bluetooth en el dispositivo externo o pulse el botón MODE en el mando/el botón INPUT en el panel delantero para cambiar de la señal de origen.

CARGA

1. Para cargar el acumulador integrado, conecte el dispositivo a la fuente de alimentación. La posición del interruptor de alimentación no influye en el proceso de la carga.
2. Durante la carga del acumulador se enciende un indicador azul.
3. Una vez terminada la carga, se encienden los dos indicadores.

Nota:

- Antes de conectar el dispositivo, verifique la conformidad de la tensión entre la toma de corriente y el dispositivo.
- Para optimizar la vida útil del acumulador, cárguelo con regularidad, no lo deje descargado completamente y apague el dispositivo cuando no lo utiliza.

ESPECIFICACIÓN

- Potencia de salida: 2x 40 W
- Ancho de banda: 78 Hz ~ 20 kHz
- Sensibilidad: 88 ± 3 dB
- Altavoces: 2x 0,75"; 2x 5"
- Bluetooth: 2.1
- Radio FM
- Entradas/salidas:
 - Entrada de micrófono (6,3 mm)
 - Entrada de guitarra (6,3 mm)
 - Puerto USB
 - Slot de tarjeta SD
 - Entrada AUX (3,5 mm)
 - Entrada de antena (3,5 mm)
 - Enchufe de alimentación por acumulador externo (12 V)
- THD: $\leq 0,7\%$ (1 W)
- Relación S/N: ≥ 71 dB
- Impedancia: 4 Ω
- Función de karaoke
- En el conjunto hay:
 - Un mando a distancia
 - Un micrófono inalámbrico (261,8 MHz)
- Capacidad de la batería: 4000 mAh
- Fuente de alimentación AC/DC:
 - entrada: AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
 - salida: DC 15 V / 3 A



Español
Eliminación correcta del producto
(equipos eléctricos y electrónicos usados)



«Por la presente la empresa LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. declara que el dispositivo KM0533 es conforme con los requisitos fundamentales y otras disposiciones aplicables de la directiva 2014/53/UE. La correspondiente declaración puede descargarse en la página www.lechpol.eu».

La marca colocada en el producto o en los textos que hacen referencia al mismo indica que este producto, después de su periodo de uso, no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana como consecuencia de una eliminación incontrolada de residuos, rogamos separar el producto de otros tipos de residuos y reciclarlo correctamente con el objetivo de promover una nueva utilización de los recursos materiales como práctica habitual. Para obtener información sobre los lugares y la forma de reciclaje del producto segura para el medio ambiente, los usuarios domésticos deberán contactar con el punto de venta al por menor en el que realizaron la compra del producto, o con el órgano correspondiente de las autoridades locales. Los usuarios en empresas deberán contactar con su proveedor y comprobar las condiciones del contrato de compra. El producto no debe eliminarse con otros residuos comerciales.

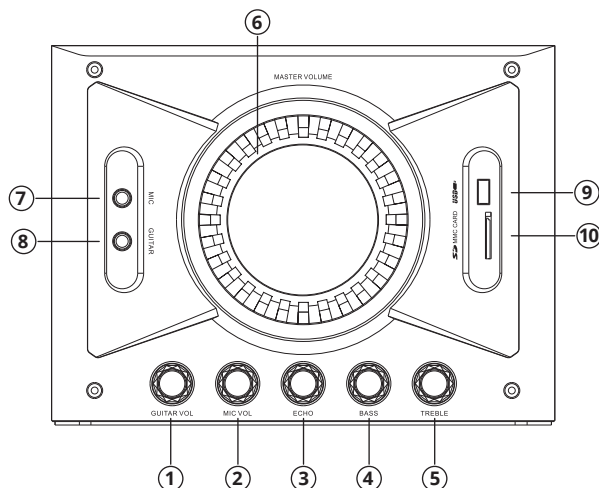
Fabricado en RPC para LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

VEILIGHEIDSKWESTIES

- Vooraleer het toestel aan te sluiten op het elektrische netwerk, kijk na of de netspanning en de spanning van het toestel overeenkomen.
- Bedien het toestel nooit met natte handen.
- Voor het aansluiten van het toestel op het elektrische netwerk, vergewis je ervan dat het toestel uitgeschakeld is (voedingsknop bevindt zich in OFF-stand).
- Bij het aanzetten van het toestel, vergewis je ervan dat het volumeknop op minimum staat.
- Gebruik de luidspreker nooit te lang op het hoogste volumeniveau. Gebruik het toestel nooit op het hoogste volumeniveau om je oren te beschermen.
- Als het toestel niet gebruikt wordt, dient het van het elektrische netwerk afgekoppeld te worden.
- Bij het afkoppelen van het toestel van de voedingsbron, trek je aan de stekker en nooit aan de kabel.
- Het is verboden om het toestel zelf te herstellen. Bij defect, gelieve met het geautoriseerde service- of verkooppunt contact op te nemen om het toestel na te kijken of te laten herstellen.
- Het is verboden om het toestel zelf te demonteren. Het toestel heeft geen onderdelen die door de gebruiker zelf hersteld kunnen worden.
- Het is verboden om een beschadigd toestel te gebruiken.
- Bescherm het toestel tegen stof, warmtebronnen en extreme temperaturen. Bewaar het toestel niet in de buurt van sterke magnetische velden. Zorg ervoor dat de voedingskabel geen scherpe randen van voorwerpen raakt. Deze kunnen de kabel gemakkelijk beschadigen.
- Plaats geen zware voorwerpen op het toestel.
- Plaats geen voorwerpen in de luidsprekers.
- Voor het reinigen dient het toestel altijd van het elektrische netwerk te worden afgekoppeld.
- Reinig het toestel uitsluitend met een zachte en lichtjes vochtige doek. Gebruik geen chemische stoffen of detergents om het toestel te reinigen.

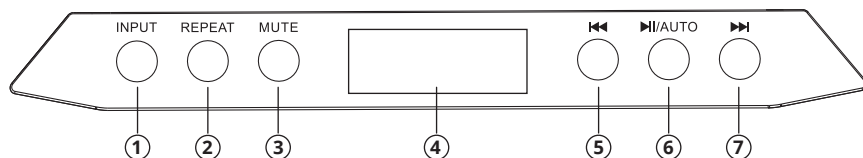
BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

Bovenpaneel



1. GUITAR VOL: Regelaar voor het volume van de gitaar
2. MIC VOL: Regelaar voor het volume van de microfoon
3. ECHO: Regelaar voor het volume van de echo
4. BASS: Regelaar voor het volume van de lage tonen.
5. TREBLE: Regelaar voor het volume van de hoge tonen
6. Volumeregelaar
7. Microfooningang
8. Gitaaringang
9. USB-poort
10. Slot voor SD-kaart

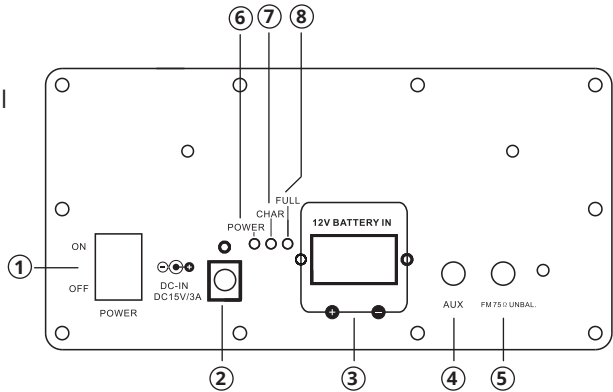
Voorste paneel



1. INPUT knop: selecteer het bronsignaal
2. REPEAT knop: kies herhaling van muziekstukken
3. MUTE knop: zet het geluid uit/aan
4. Display
5. Vorig muziekstuk/FM- station
6. Speel af/ Pauze; automatisch zoeken naar FM-stations
7. Volgend muziekstuk/FM- station

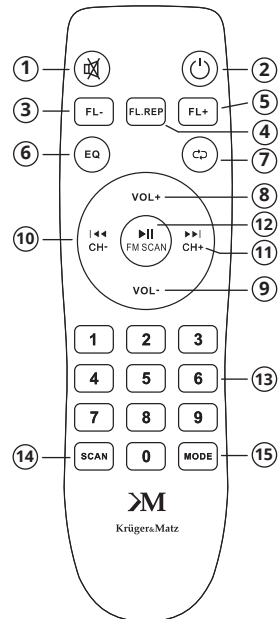
Achterste paneel

1. Voedingsschakelaar
2. Aansluiting voedingskabel
3. Aansluiting voeding op externe accu
4. AUX ingang
5. Antenne-ingang
6. Controlelampje van voeding
7. Controlelampje voor opladen accu
8. FULL (Controlelampje van volledig opgeladen accu)

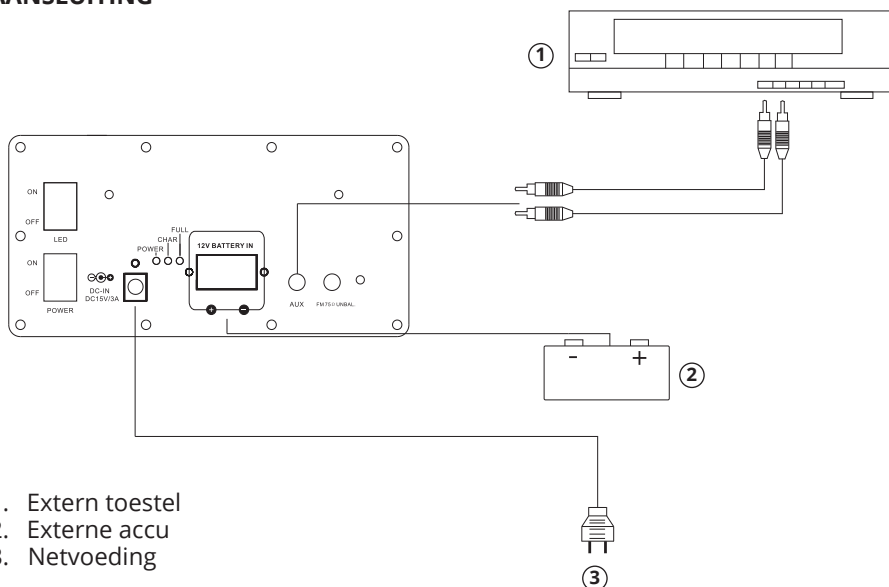


Afstandsbediening

1. MUTE: zet het geluid uit / aan
2. Afstandsbediening aan / uit
3. Vorige folder
4. Herhaal folder
5. Volgende folder
6. EQ (Equalizer)
7. Herhaal: druk om herhaling van een muziekstuk te kiezen
8. VOL+: geluidsniveau hoger
9. VOL-: geluidsniveau lager
10. Vorig muziekstuk/FM- station
11. Volgend muziekstuk/FM- station
12. Speel af / Pauze
13. Toetsenbord
14. SCAN (zoeken): druk om automatisch FM stations beginnen te zoeken
15. MODE (mode): druk om het bronsignaal te kiezen



AANSLUITING



1. Extern toestel
2. Externe accu
3. Netvoeding

BEDIENING

1. Om het toestel aan te zetten, zet de voedingsschakelaar in de ON stand.
2. Kies vervolgens het gewenste bronsignaal en start het afspelen.
3. Plaats de USB-sleutel of de SD-kaart om muziekstukken in MP3 formaat af te spelen. Druk vervolgens op de MODE-knop op de afstandsbediening of op de INPUT-knop op de voorste paneel van het toestel om USB/SD-mode te kiezen.
4. Automatisch zoeken en bewaren van FM stations is enkel mogelijk in FM-radio-mode.
5. Om de KARAOKE - functie te gebruiken, dient men bij draadloze microfoons de stekker in de desbetreffende input op het bovenpaneel van het toestel te steken (MIC) of – in geval van microfoons met kabel – de stekker van de microfoonkabel in te steken. Door middel van de draaiknop op het voorste paneel kan het geluidsvolume van de microfoon aangepast worden.

BLUETOOTH

Verbinden (pairen):

1. Om het toestel aan te zetten, zet de voedingsschakelaar in de ON stand.
2. Druk vervolgens de MODE-knop op de afstandsbediening of de INPUT-knop op het voorste paneel van het toestel om Bluetooth-mode te kiezen.
3. Schakel de Bluetooth-functie op het externe toestel in en zoek het andere / te koppelen/pairen Bluetooth-toestel.
4. Kies het toestel en verbind het externe toestel met de KM0533 eenheid.

Let op:

- Om het externe toestel af te koppelen, moet men de Bluetooth-functie op het externe toestel uitschakelen; op de MODE-knop op de afstandsbediening drukken of op de INPUT-knop op het voorste paneel van het toestel om van bronsignaal te veranderen.

OPLADEN

1. Om de ingebouwde accu op te laden, koppel je het toestel aan de voedingsbron. De stand van de voedingsschakelaar heeft geen invloed op het opladen van het toestel.
2. Gedurende het opladen van de accu, brandt het blauwe controlelampje.
3. Nadat de accu volledig is opgeladen, branden beide controlelampjes.

Let op:

- Voor het aansluiten van het toestel op het elektrische netwerk, kijk na of de netspanning en de spanning van het toestel overeenkomen.
- Om de levensduur van de accu te optimaliseren, dient men: de accu regelmatig op te laden, de accu niet helemaal leeg te laten lopen en bij geen gebruik - het toestel uit te zetten.

SPECIFICATIES

- Uitgangsvermogen: 2x 40 W
- Bandbreedte: 78 Hz ~ 20 kHz
- Gevoeligheid: 88± 3 dB
- Luidsprekers: 2x 0,75"; 2x 5"
- Bluetooth: 2.1
- Radio FM
- Ingang /uitgang:
 - Microfooningang (6,3 mm)
 - Gitaaringang (6,3 mm)
 - USB-poort
 - SD-kaart slot
 - AUX input (3,5 mm)
 - Antenne ingang (3,5 mm)
 - Aansluiting voeding vanuit externe accu (12 V)
- THD: ≤ 0,7% (1 W)
- S/N verhouding: ≥ 71 dB
- Impedantie: 4 Ω
- Karaoke - functie

- Bij de set inbegrepen:
 - Afstandsbediening
 - Draadloze microfoon (261,8 MHz)
- Capaciteit van de accu: 4000 mAh
- AC/DC lader:
 - Input: AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
 - Output: DC 15 V / 3 A

MEER

Meer info over dit apparaat is beschikbaar op www.krugermatz.com.

Bezoek www.krugermatz.com, om kennis te maken met meer producten en accessoires.

Bij vragen of twijfels is het raadzaam om te kijken bij de Veelgestelde Vragen onder Hulpkopje.

„Lechpol verklaart hierbij, dat het toestel KM0533 met de eisen en andere toegepaste bepalingen van de Richtlijn 2014/53/UE overeenstemt. Deze verklaring kunt u op de webpagina van Lechpol www.lechpol.eu downloaden”.



Netherlands

**Juiste manier van het afvoeren van het product
(afgedankte elektrische en elektronische toestellen)**



De markering op het product of in de ermee verbonden teksten betekent, dat na afloop van de gebruiksperiode dient het niet tezamen met ander huisafval verzameld te worden. Om schadelijk invloed op het milieu en menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, vragen wij u om het product afzonderlijk van ander afval te verzamelen en op een verantwoorde manier te recyclen om het hergebruik van de materiele grondstoffen als vaste praktijk te bevorderen. Om meer informatie over de plaats en wijze van veilig recyclage te verkrijgen, dienen de huishoudelijke gebruikers zich met het verkooppunt te contacteren waarin ze het product hebben aangekocht of de lokale overheid. De gebruikers in bedrijven dienen in contact met hun leverancier te komen en de voorwaarden van de verkoopovereenkomst raad te plegen. Verwijder het product niet tezamen met commercieel afval.

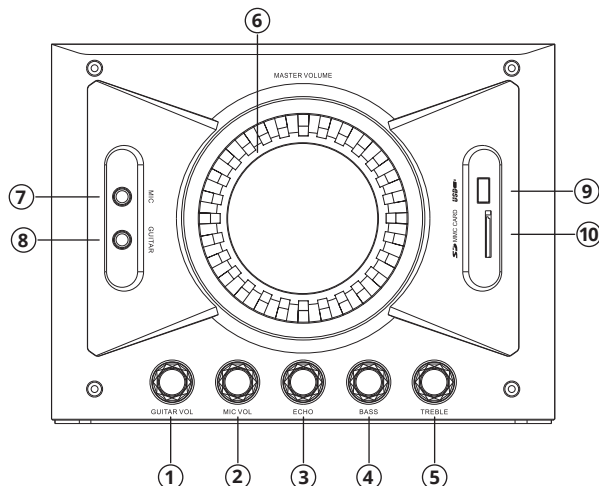
Geproduceerd in Volksrepubliek China voor LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania, należy upewnić się, że jest wyłączone (przycisk zasilania znajduje się w pozycji OFF).
- Podczas włączania urządzenia, należy upewnić się, że pokrętło głośności ustawione jest w pozycji minimalnej.
- Nie należy używać głośników na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia na najwyższym poziomie głośności.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od zasilania.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Zabrania się własnoręcznego demontażu urządzenia. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być poddane naprawie przez użytkownika.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Urządzenie należy chronić przed kurzem, źródłami ciepła i ekstremalnymi temperaturami. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o silnym polu magnetycznym. Należy chronić kabel zasilający przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogłyby doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
- Nie należy wkładać przedmiotów do głośnika.
- Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
- Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

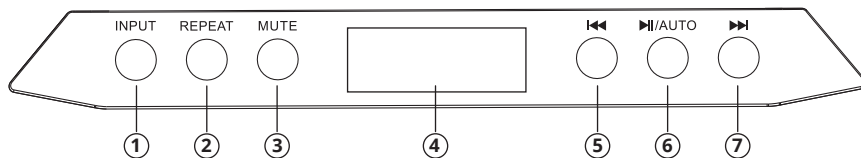
OPIS PRODUKTU

Panel górny



1. GUITAR VOL: Pokrętko regulacji głośności gitary
2. MIC VOL: Pokrętko regulacji głośności mikrofonu
3. ECHO: Pokrętko regulacji pogłosu
4. BASS: Pokrętko regulacji basów
5. TREBLE: Pokrętko regulacji tonów wysokich
6. Pokrętko regulacji głośności
7. Wejście mikrofonowe
8. Wejście gitarowe
9. Port USB
10. Slot na kartę SD

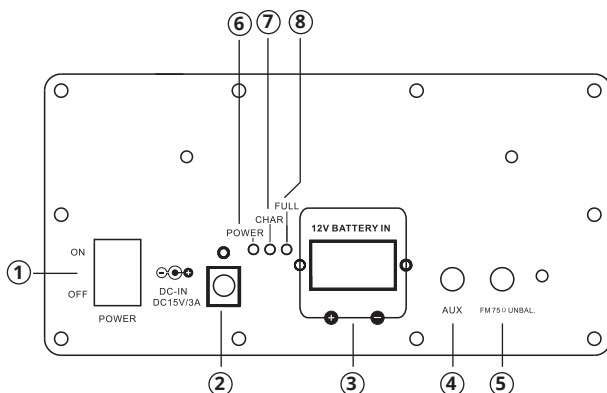
Panel przedni



1. Przycisk INPUT: wybór sygnału źródłowego
2. Przycisk REPEAT: wybór funkcji powtarzania utworów
3. Przycisk MUTE: wyłącz/włącz dźwięk
4. Wyświetlacz
5. Poprzedni utwór/ kanał FM
6. Odtwarzanie/ Pauza; automatyczne wyszukiwanie kanałów FM
7. Następny utwór/ kanał FM

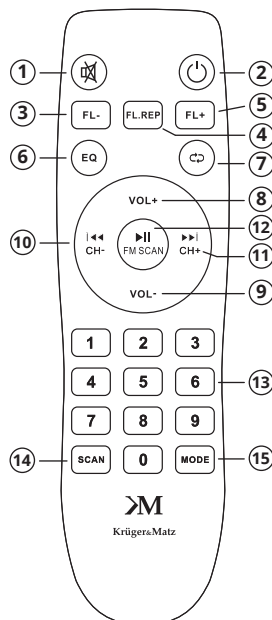
Panel tylny

1. Przełącznik zasilania
2. Gniazdo zasilania
3. Gniazdo zasilania z akumulatora zewnętrznego
4. Wejście AUX
5. Wejście anteny
6. Wskaźnik zasilania
7. Wskaźnik ładowania
8. FULL (Wskaźnik pełnego naładowania baterii)

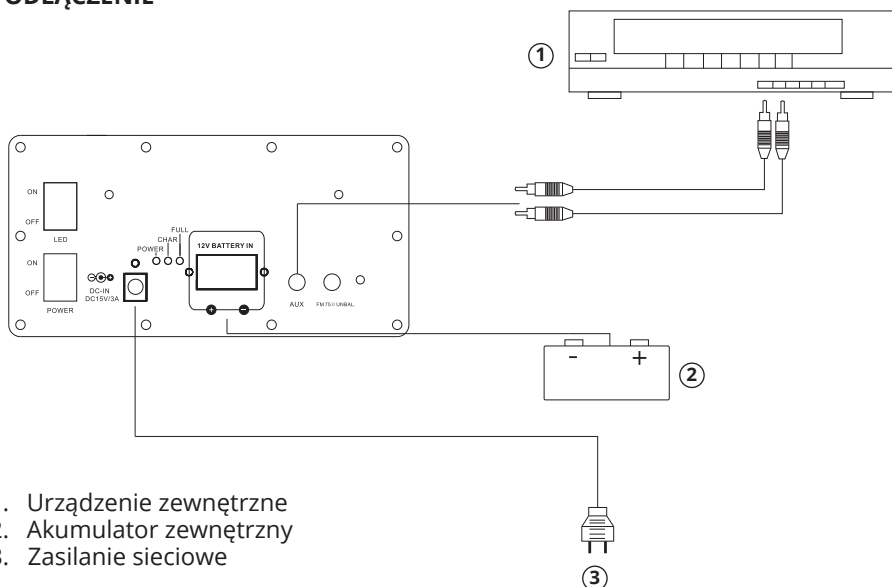


Pilot zdalnego sterowania

1. Przycisk MUTE: wyłącza/włącza dźwięk
2. Przycisk zasilania
3. Poprzedni folder
4. Przycisk Powtórz folder
5. Przycisk Następny folder
6. EQ (Equalizer)
7. Przycisk Repeat: Naciśnij, aby wybrać funkcję powtarzania utworów
8. VOL+: zwiększ poziom głośności
9. VOL-: zmniejsz poziom głośności
10. Poprzedni utwór/ kanał FM
11. Następny utwór/kanał FM
12. Odtwarzanie/Pauza
13. Klawiatura
14. Przycisk SCAN (Wyszukiwanie): Naciśnij, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie kanałów FM
15. Przycisk MODE (Trybu): naciśnij, aby wybrać sygnał źródłowy



PODŁĄCZENIE



OBSŁUGA

1. Aby włączyć urządzenie, należy umieścić przełącznik zasilania w pozycji ON.
2. Następnie wybrać żądany sygnał źródłowy i rozpocząć odtwarzanie.
3. Umieścić nośnik USB lub kartę SD, aby odtwarzać utwory MP3. Następnie nacisnąć przycisk MODE na pilocie lub przycisk INPUT na panelu przednim urządzenia, aby wybrać tryb USB/SD.
4. Automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie kanałów FM możliwe jest w trybie radio FM.
5. Aby używać funkcji karaoke, należy w przypadku mikrofonu przewodowego umieścić wtyk kabla do odpowiedniego wejścia (MIC) na panelu górnym urządzenia lub w przypadku mikrofonu bezprzewodowego, włączyć go. Za pomocą pokrętki głośności mikrofonu na przednim panelu urządzenia, należy dostosować głośność mikrofonu.

PL

BLUETOOTH

Parowanie:

1. Aby włączyć urządzenie, należy umieścić przełącznik zasilania w pozycji ON.
2. Nacisnąć przycisk MODE na pilocie lub przycisk INPUT na panelu przednim urządzenia, aby przejść do trybu Bluetooth.
3. Należy włączyć funkcję Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym i wyszukać urządzenia Bluetooth.
4. Następnie wybrać i połączyć się z urządzeniem (KM0533).

Uwagi:

- Aby rozłączyć się z urządzeniem zewnętrznym, należy wyłączyć funkcję Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym lub nacisnąć przycisk MODE na pilocie/przycisk INPUT na panelu przednim urządzenia, aby zmienić sygnał źródłowy.

ŁADOWANIE

1. Aby naładować wbudowany akumulator, należy podłączyć urządzenie do źródła zasilania. Pozycja przełącznika zasilania, nie ma wpływu na proces ładowania.
2. Podczas ładowania akumulatora, świeci się niebieski wskaźnik.
3. Po zakończeniu ładowania, świecą się oba wskaźniki.

Uwagi:

- Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
- Aby uzyskać optymalną żywotność akumulatora, należy regularnie go ładować, nie pozostawiać całkowicie rozładowanego oraz wyłączać urządzenie, kiedy nie jest używane.

SPECYFIKACJA

- Moc wyjściowa: 2x 40 W
- Pasmo przenoszenia: 78 Hz ~ 20 kHz
- Czułość: 88± 3 dB
- Głośniki: 2x 0,75"; 2x 5"
- Bluetooth: 2.1
- Radio FM
- Wejścia/wyjścia:
 - Wejście mikrofonowe (6,3 mm)
 - Wejście gitarowe (6,3 mm)
 - Port USB
 - Slot na kartę SD
 - Wejście AUX (3,5 mm)
 - Wejście anteny (3,5 mm)
 - gniazdo zasilania z akumulatora zewnętrznego (12 V)
- THD: ≤ 0,7% (1 W)
- Stosunek S/N: ≥ 71 dB
- Impedancja: 4 Ω
- Funkcja karaoke
- W zestawie:
 - Pilot zdalnego sterowania
 - Bezprzewodowy mikrofon (261,8 MHz)
- Pojemność baterii: 4000 mAh
- Zasilacz AC/DC:
 - Wejście: AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
 - Wyjście: DC 15 V / 3 A

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie www.krugermatz.com.

Odwiądź stronę www.krugermatz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że Boombox KM0533 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.eu.



Poland

Prawidłowe usuwanie produktu

— (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

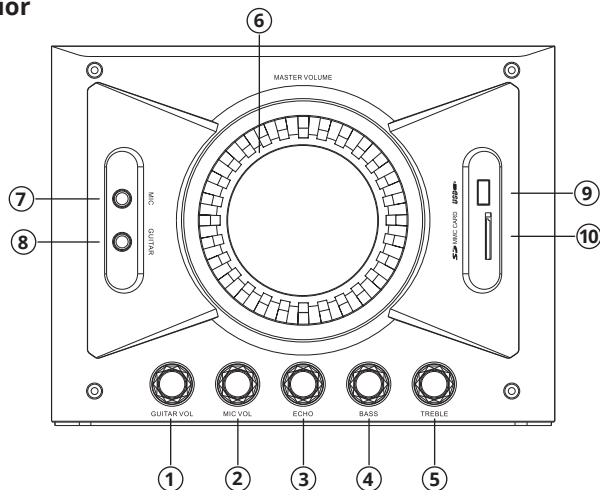
Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

RECOMANDARI PRIVIND SIGURANTA

- Aparatul trebuie să fie conectat la rețeaua de alimentare care trebuie să aibă o tensiune corespunzătoare, înscrisă în manualul de utilizare sau pe eticheta de pe aparat.
- Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.
- Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că este oprit (butonul de pornire în poziția OFF).
- Când porniți dispozitivul, asigurați-vă că butonul de volum este setat în poziția minimă!
- Pastrati volumul la un nivel moderat. Pentru a preveni vătămarea auzului, nu creșteți volumul prea mult.
- În cazul în care aparatul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Scoateți stecherul din priză, utilizând suprafața destinată prinderii. Nu trageți de cablu.
- Nu încercați să reparați aparatul în caz de defectare – prezentați-l la un service autorizat pentru reparare.
- Nu dezamblați aparatul, nu veți găsi componente de schimb în interiorul aparatului. Pericol de electrocutare.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta este deteriorat.
- Scoateți întotdeauna stecherul din priză înainte de a curăța dispozitivul.
- Protejați aparatul și bateria de temperaturi extreme, acțiunea directă a razelor solare, umiditate excesivă și praf. Nu utilizați/depozitați dispozitivul în locuri cu câmp magnetic puternic. Protejați cablul de alimentare de la margini ascuțite și alți factori care ar putea duce la deteriorarea lor.
- Nu așezați obiecte grele pe dispozitiv.
- Nu introduceți obiecte în difuzor.
- Curățați aparatul cu un material textil uscat și moale. Nu folosiți soluții abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.

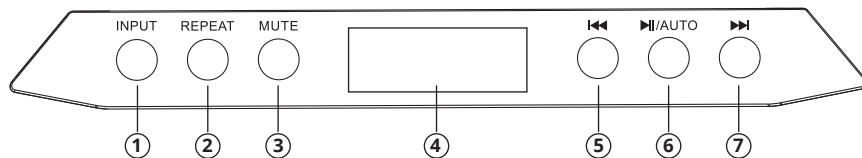
DESCRIERE PRODUS

Panoul superior



1. Volum chitara: reglare volum chitara
2. Volum microfon: reglare volum microfon
3. Buton ecou: reglarea reverberație (ecou)
4. Buton bass: reglarea frecventelor joase
5. Buton treble: reglarea frecventelor înalte
6. Buton volum: reglare volum
7. Intrade microfon
8. Intrade chitara
9. Port USB
10. Slot card microSD

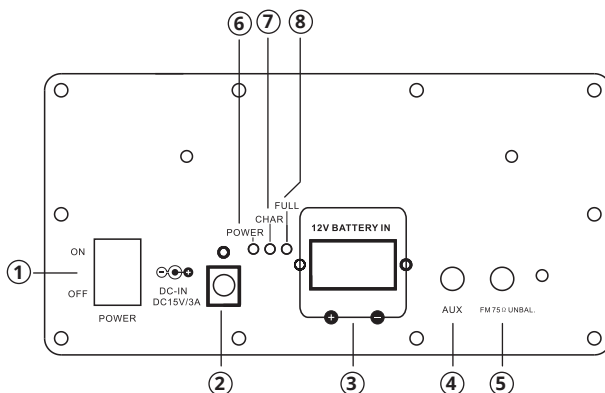
Panoul frontal



1. Buton intrare: apasati pentru a selecta sursa de intrare
2. Buton repetare: apasati pentru a selecta functia repetare
3. Buton silentios: apasati pentru a selecta modul silentios
4. Afisaj
5. Piesa/canalul anterior
6. Redare/ Pauza; scanare automata canale
7. Piesa/canalul urmator

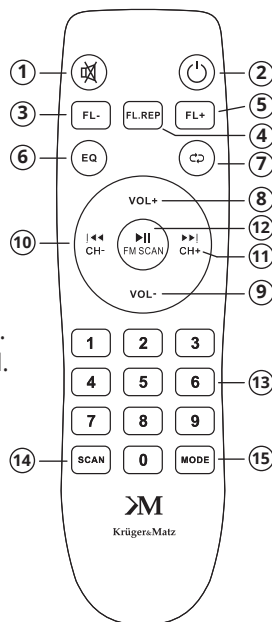
Panoul din spate

1. Comutator pornire
2. Intrare adaptor de alimentare
3. Baterie externa priza de alimentare
4. Intrare auxiliara
5. Intrare antena
6. Indicator pornire
7. Indicator incarcare
8. FULL (Indicator nivel baterie)

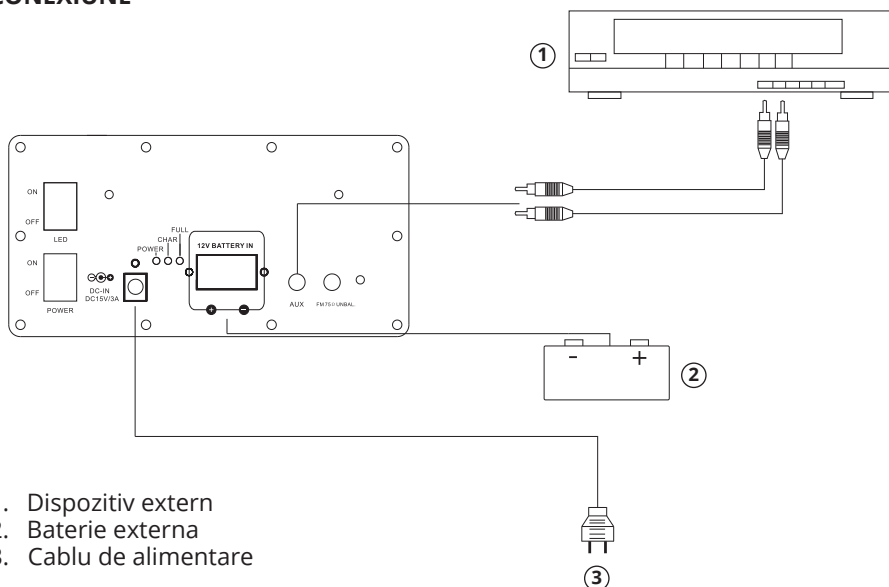


Telecomanda

1. Buton Silentios: Apasati pentru selecta modul silentios
2. Buton pornire/oprire
3. FL- (Folderul anterior)
4. FL REP (Buton repetare folder)
5. FL + (Folderul urmator)
6. EQ (Egalizator)
7. Buton repetare: Apasati pentru a selecta functia repetare.
8. Volum jos (VOL +): Apasati pentru a creste volumul.
9. Volum sus (VOL -): Apasati pentru a scadea volumul.
10. Piesa/canalul anterior
11. Piesa/canalul urmator
12. Redare/Pauza
13. Taste numerice
14. Buton scan: Apasati pentru a incepe scanarea canalelor FM
15. Buton mod: Apasati pentru a selecta semnalul de intrare



CONEXIUNE



1. Dispozitiv extern
2. Baterie externa
3. Cablu de alimentare

FUNCTIONARE

1. Porniti dispozitivul.
2. Selectati sursa de semnal.
3. Introduceți unitatea flash USB sau un card SD pentru a reda piesa MP3. Apoi, apăsați butonul MODE de pe telecomandă sau butonul INPUT de pe panoul frontal pentru a selecta modul USB / SD.
4. Selectati modul radio FM pentru auto scanare si salvare canale radio FM.
5. Când utilizati funcția karaoke, introduceți cablul de microfon cu fir în intrarea corespunzătoare de pe panoul superior al dispozitivului (MIC) sau porniți microfonul fără fir. Utilizati butonul de volum microfon de pe panoul frontal pentru a regla volumul microfonului.

MODUL BLUETOOTH

Asociere:

1. Porniti dispozitivul.
2. Apăsați butonul MODE de pe telecomandă sau butonul INPUT de pe panoul frontal pentru a intra în modul Bluetooth.
3. Porniti functia Bluetooth la dispozitivul cu care doriti asocierea si cautati dispozitivele Bluetooth.
4. Selectati aparatul din lista dispozitivelor gasite si asociati-l cu dispozitivul. (KM0533).

Nota:

- Pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth, dezactivati functia Bluetooth de pe dispozitivul extern sau apasati butonul MOD de pe telecomanda / butonul intrare de pe panoul frontal al dispozitivului pentru a schimba modul de redare.

INCARCARE

1. Conectați difuzorul la sursa de alimentare cu adaptorul de incarcare.
2. Cand bateria se incarca, LED-ul rosu se aprinde.
3. Cand bateria este incarcata, LED-ul verde se aprinde.

Nota:

- Asigurați-vă că bateria a fost încărcată complet înainte de prima utilizare.
- Încărcați acumulatorul în mod regulat pentru a-l pastra in stare buna.

SPECIFICATII

- Putere iesire: 2 x 40 W
- Raspuns in frecventa: 78 Hz ~ 20 kHz
- Sensibilitate: 88 ± 3 dB
- Diametru difuzor: 2x 0,75"; 2x 5"
- Versiune Bluetooth: 2.1
- Radio FM
- Intrare/Iesire:
 - Intrare microfon (6,3 mm)
 - Intrare chitara (6,3 mm)
 - Port USB
 - Slot card SD
 - Intrare AUX (3,5 mm)
 - Intrare antena (3,5 mm)
 - Alimentare baterie externa (12 V)
- THD: ≤ 0,7% (1 W)
- Raport Semnal/ Zgomot: ≥ 71 dB
- Impedanta: 4 Ω
- Functie Karaoke
- Setul include:
 - Telecomanda
 - Microfon wireless (261,8 MHz)
- Capacitate baterie: 4000 mAh
- Adaptor alimentare AC/DC :
 - Intrare: AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
 - Iesire: DC 15 V / 3 A

MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul www.krugermatz.com pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebari Frecvente si Raspunsuri.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că boombox KM0533 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san atei oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutiionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

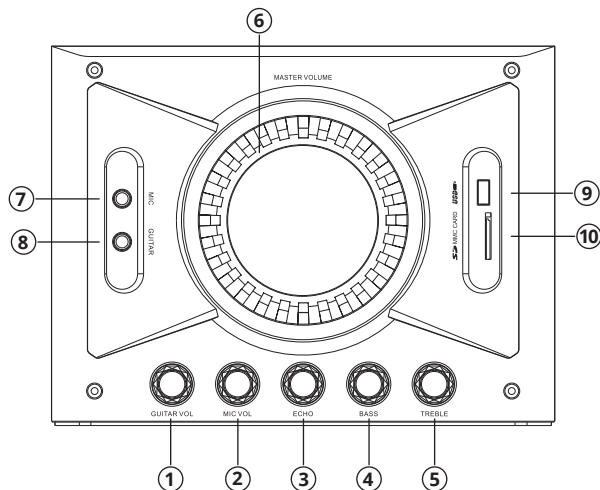
Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
- Neobsluhujte zariadenie mokrými rukami.
- Pred pripojením k napájaniu sa uistite, že je zariadenie vypnuté (hlavný vypínač by mal byť v polohe OFF).
- Pri zapnutí zariadenia sa presvedčte, že je regulátor hlasitosti nastavený na minimum.
- Nepoužívajte slúchadlá dlhodobo pri vysokej hlasitosti. Aby sa zabránilo poškodeniu sluchu, používajte zariadenie pri nižšej hlasitosti ako maximálnej.
- Ak zariadenie nepoužívate, odpojte ho od napájania.
- Pri odpájaní zariadenia od napájania uchopte a ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Je zakázané vlastnoručne zariadenie opravovať. V prípade poškodenia kontaktujte autorizovaný servis, kde vám zariadenie skontrolujú/opravia.
- Zariadenie nedemontujte. Neobsahuje súčiastky, ktoré by mohli byť opravené samotným užívateľom.
- Nepoužívajte zariadenie ak je poškodené.
- Chráňte zariadenie pred prachom, zdrojmi tepla a extrémnymi teplotami. Nepoužívajte a neuchovávajte ho na miestach so silným magnetickým poľom. Chráňte napájací kábel od ostrých hrán a iných faktorov, ktoré by mohli spôsobiť jeho poškodenie.
- Neumiestňujte na výrobok ťažké predmety.
- Nevkladajte do reproduktora žiadne predmety.
- Pred čistením zariadenie vždy vypnite.
- Čistite iba mäkkou, jemne navlhčenou handričkou. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemikálie ani rozpúšťadlá.

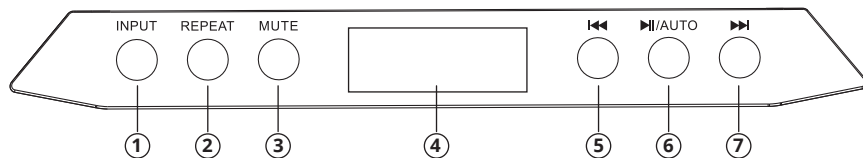
POPIS

Horný panel



1. GUITAR VOL: Regulácia hlasitosti gitary
2. MIC VOL: Regulácia hlasitosti mikrofónu
3. ECHO: Regulácia echo efektu
4. BASS: Regulácia basov
5. TREBLE: Regulácia výšok
6. Otočný regulátor hlasitosti
7. Mikrofónový vstup
8. Gitarový vstup
9. USB port
10. Slot na SD kartu

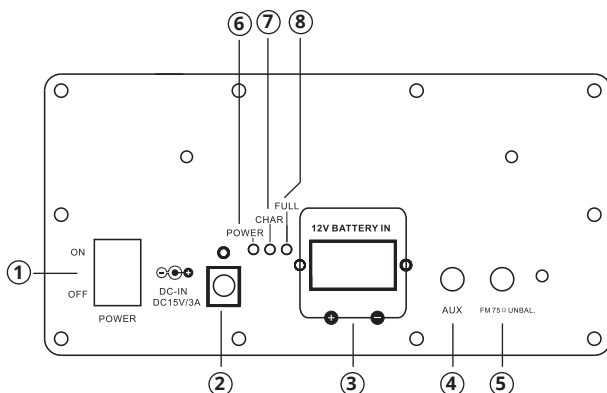
Predný panel



1. Tlačidlo INPUT: výber zdroja signálu
2. Tlačidlo REPEAT: funkcia opakovania skladby
3. Tlačidlo MUTE: vypnúť/zapnúť zvuk
4. Displej
5. Predchádzajúca skladba/ stanica FM
6. Prehrávanie/ Pauza; automatické vyhľadávanie staníc FM
7. Nasledujúca skladba/ stanica FM

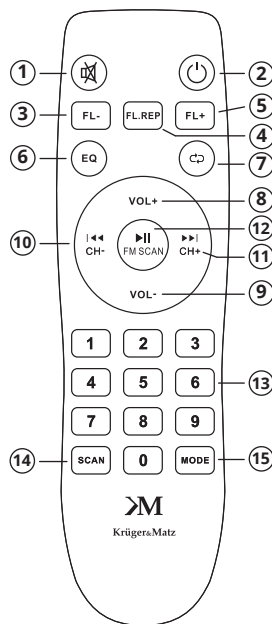
Zadný panel

1. Hlavný vypínač
2. Zásuvka napájania
3. Zásuvka napájania z externého akumulátor
4. Vstup AUX
5. Antény vstup
6. Kontrolka napájania
7. Kontrolka nabíjania
8. FULL (Kontrolka plného nabitia batérie)

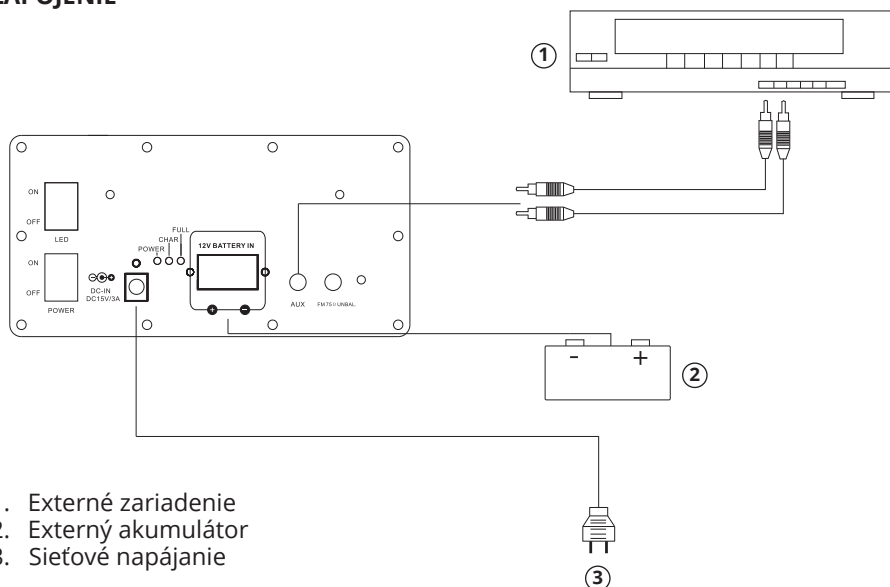


Dialkový ovládač

1. Tlačidlo MUTE: vypnúť/zapnúť zvuk
2. Hlavný vypínač
3. Predchádzajúca zložka
4. Tlačidlo opakovania zložky
5. Nasledujúca zložka
6. EQ (Ekvalizér)
7. Tlačidlo Repeat: Stlačte pre výber funkcie opakovania skladieb
8. VOL+: zvýšenie hlasitosti
9. VOL-: zníženie hlasitosti
10. Predchádzajúca skladba/ stanica FM
11. Nasledujúca skladba/stanica FM
12. Prehrávanie/Pauza
13. Klávesnica
14. Tlačidlo SCAN (Vyhľadávanie): Stlačte pre automatické vyhľadávanie FM staníc
15. Tlačidlo MODE (Režim): Stlačte pri výbere zdroja signálu



ZAPOJENIE



1. Externé zariadenie
2. Externý akumulátor
3. Sieťové napájanie

POUŽÍVANIE

1. Pre zapnutie zariadenia prepnite hlavný vypínač do polohy ON.
2. Následne vyberte požadovaný zdroj signálu a spustite prehrávanie.
3. Vložte USB nosič, alebo SD kartu pre prehrávanie skladieb vo formáte MP3. Potom stlačte tlačidlo MODE na diaľkovom ovládači, alebo tlačidlo INPUT na prednom paneli zariadenia a vyberte režim USB/SD.
4. Automatické vyhľadávanie a uloženie FM staníc je možné iba v režime rádia FM.
5. Pri použití funkcie karaoke s káblovým mikrofónom pripojte kábel do príslušného vstupu (MIC) na hornom paneli a v prípade bezdrôtového mikrofónu ho jednoducho zapnite. Pomocou regulácie hlasitosti mikrofónu na prednom paneli nastavte požadovanú hlasitosť mikrofónu.

BLUETOOTH

Párovanie:

1. Pre zapnutie zariadenia prepnite hlavný vypínač do polohy ON.
2. Pre prechod do režimu Bluetooth stlačte tlačidlo MODE na diaľkovom ovládači, alebo tlačidlo INPUT na prednom paneli.
3. Zapnite funkciu Bluetooth na externom zariadení a vyhľadajte zariadenia Bluetooth.
4. Následne vyberte a pripojte sa k zariadeniu (KM0533).

Poznámka:

- Ak sa chcete odpojiť od externého zariadenia, vypnite funkciu Bluetooth na externom zariadení, alebo stlačte tlačidlo MODE na diaľkovom ovládači, prípadne tlačidlo INPUT na prednom paneli zariadenia a tým zmeníte zdroj signálu.

NABÍJANIE

1. Ak chcete nabiť vstavaný akumulátor, pripojte zariadenie k napájaniu. Pozícia polohy hlavného vypínača nemá vplyv na proces nabíjania.
2. Počas nabíjania akumulátora svieti modrá kontrolka.
3. Po skončení nabíjania sa rozsvietia obe kontrolky.

Poznámka:

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
- Pre optimálnu životnosť akumulátora ho pravidelne dobíjajte, nenechávajte úplne vybitý a vypínajte zariadenie ak sa nepoužíva.

ŠPECIFIKÁCIA

- Výstupný výkon: 2 x 40 W
- Frekvenčný rozsah: 78 Hz ~ 20 kHz
- Citlivosť: 88± 3 dB
- Reprodukory: 2x 0,75"; 2x 5"
- Bluetooth: 2.1
- FM rádio
- Vstupy/výstupy:
 - Mikrofónový vstup (6,3 mm)
 - Gitarový vstup (6,3 mm)
 - USB Port
 - Slot na SD kartu
 - Vstup AUX (3,5 mm)
 - Antény vstup (3,5 mm)
 - Zásuvka napájania z externého akumulátora (12 V)
- THD: ≤ 0,7% (1 W)
- Odstup S/N: ≥ 71 dB
- Impedancia: 4 Ω
- Funkcia karaoke
- Obsah balenia:
 - Diaľkový ovládač
 - Bezdrôtový mikrofón (261,8 MHz)
- Kapacita akumulátora: 4000 mAh
- Napájací adaptér AC/DC:
 - vstup: AC 100 ~ 240 V; 50/60 Hz
 - výstup: DC 15 V / 3 A

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. týmto vyhlasuje, že boombox KM0533 je v súlade so smernicou 2014/53/UE. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.lechpol.eu.



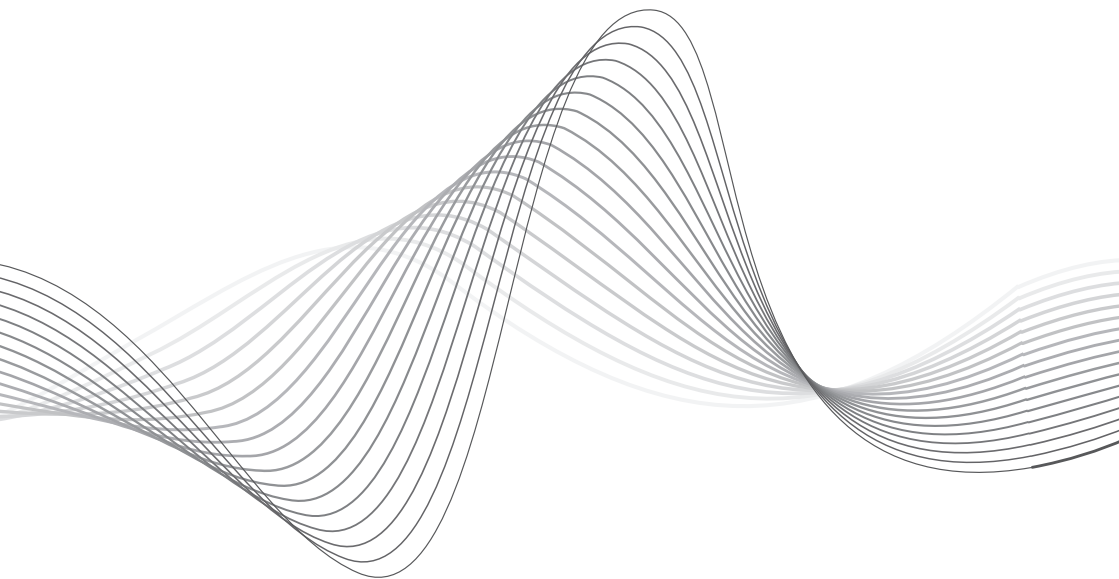
Slovensko
Správna likvidácia tohto produktu
(O odpade z elektronických zariadení a ich príslušenstva)



(Platí v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu)
Toto označenie na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Domáci spotrebiteľia by sa mali informovať u predajcu kde tento výrobok zakúpili ako ho správne recyklovať alebo kde by ho mohli odovzdať k recyklácii. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

Vyrobené v Číne pre LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

A series of 20 horizontal dotted lines for writing notes.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark